EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 11 10
COM(2022) 577 final

2022/0362 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimo dėl Seišelių žvejybos laivų prieigos prie Majoto vandenų sudarymo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimas dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Seišelių vėliava, prieigos prie Majoto vandenų (toliau – 2015 m. susitarimas)[1] buvo pasirašytas šešerių metų laikotarpiui ir laikinai taikomas nuo 2014 m. gegužės 20 d. 2015 m. susitarimas buvo savaime pratęstas 2020 m. gegužės 20 d.

Remdamasi atitinkamais derybiniais nurodymais[2], Komisija derėjosi su Seišelių vyriausybe siekdama sudaryti Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimą. Pasibaigus šioms deryboms, 2022 m. birželio 10 d. parafuotas naujas susitarimas (toliau – Susitarimas).

Naujasis susitarimas taikomas penkerius metus nuo jo 18 straipsnyje nustatytos laikino taikymo pradžios dienos, t. y. dienos, kurią abi šalys jį pasirašė.

Šio pasiūlymo tikslas – suteikti įgaliojimus sudaryti Susitarimą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 6 dalį.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Pagrindinis naujojo Susitarimo tikslas – sudaryti sąlygas toliau stiprinti strateginę partnerystę su Seišeliais ir suderinti Susitarimo technines ir finansines sąlygas su 2020 m. pasirašytu Tausios žvejybos partnerystės susitarimu (TŽPS) su Seišeliais ir jo įgyvendinimo protokolu.[3] Susitarimu taip pat prisidedama prie atsakingos žvejybos ES vandenyse ir prie žuvininkystės politikos plėtojimo Majote.

Susitarime nustatomos Seišelių laivams Majoto Sąjungos vandenyse taikomos žvejybos galimybės. Tos žvejybos galimybės grindžiamos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir jomis atsižvelgiama į toli migruojančių žuvų išteklius valdančios regioninės žvejybos organizacijos, t. y. Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC), pateiktas rekomendacijas, atitinkamais atvejais neviršijant esamo perviršio.

Susitarime nustatytos žvejybos galimybės taikomos aštuoniems gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems Seišelių laivams.

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Derybos yra Europos Sąjungos išorės veiksmų dėl Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) šalių dalis.

---

[1] Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimas dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Seišelių vėliava, veiklos galimybių ir jūrų biologinių išteklių naudojimo Europos Sąjungos jurisdikcijai priklausančiuose Majoto vandenyse (OL L 167, 2014 6 6, p. 4).

[2] 2019 m. spalio 24 d. sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti ES ir Seišelių Respublikos derybas siekiant sudaryti susitarimą dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Seišelių vėliava, prieigos prie Majoto vandenų ir jūrų biologinių išteklių juose naudojimo (ir susiję derybiniai nurodymai), kurį priėmė Užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalų taryba, ST-13311-2019-INIT.

[3] Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas, ST/5246/2020/INIT (OL L 60, 2020 2 28, p. 5–44).

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Teisinis pagrindas – Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 2 dalis, kurioje numatyta nustatyti bendrą žuvininkystės politiką, ir 218 straipsnio 6 dalis, kurioje nustatyta, kad Taryba, remdamasi derybininko pasiūlymu, priima sprendimą dėl Susitarimo sudarymo.

Pagal Europos Sąjungos sutarties 17 straipsnio 1 dalį Komisija užtikrina atstovavimą ES išorės santykiuose, išskyrus bendrą užsienio ir saugumo politiką. Todėl įgaliojimus pranešti Seišeliams apie ratifikavimo proceso užbaigimą turi tik Komisijos paskirti pareigūnai.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinei Europos Sąjungos kompetencijai.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas yra proporcingas siekiamam tikslui – sukurti žvejybos veiklos, kurią Seišelių laivai vykdo Sąjungos vandenyse, teisinio, aplinkosauginio, ekonominio ir socialinio valdymo sistemą, numatytą 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo 32 straipsnyje.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas

2019 m. Komisija atliko ES ir Seišelių Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo protokolo *ex post* vertinimą ir galimo būsimo TŽPS ir protokolo *ex ante* vertinimą[4], kuriame pateikta ir Susitarimo peržiūra.

Susitarimu abiem šalims užtikrinama lygiavertė prieiga prie vandenų to paties tipo žvejybos laivams, žvejojantiems tų pačių rūšių žuvis. Jis buvo atnaujintas, nes buvo atnaujintas pats ES ir Seišelių TŽPS protokolas, išlaikant tą patį abiejų tekstų suderinimą techninių ir finansinių sąlygų atžvilgiu.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Atliekant vertinimo tyrimą konsultuotasi su valstybėmis narėmis, pramonės atstovais ir tarptautinėmis pilietinės visuomenės organizacijomis, taip pat su Seišelių žuvininkystės administracija ir pilietine visuomene. Po šių konsultacijų padaryta išvada, kad sudaryti naują susitarimą Europos Sąjungai ir Seišelių Respublikai būtų naudinga.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Vadovaudamasi Reglamento, kuriuo nustatoma bendra žuvininkystės politika, 31 straipsnio 10 dalimi, Komisija Susitarimo peržiūrai, kuri įtraukta į ES ir Seišelių žvejybos partnerystės susitarimo *ex post* ir *ex ante* vertinimus, atlikti pasamdė nepriklausomą konsultantą.

[4] ISBN: 978-92-76-01966-4 doi: 10.2771/47637.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Tai susiję su žvejybos laivų, plaukiojančių su Seišelių vėliava, prieiga prie ES jurisdikcijai priklausančių vandenų, todėl finansinio poveikio ES biudžeto išlaidoms ar pajamoms nėra.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėsena, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Stebėsenos priemonės išdėstytos Susitarime.

2022/0362 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimo dėl Seišelių žvejybos laivų prieigos prie Majoto vandenų sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu ir 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą[5],

kadangi:

(1) […] pagal […] Tarybos sprendimą [XXX][6] buvo pasirašytas Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimas dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Seišelių vėliava, prieigos prie Majoto vandenų (toliau – Susitarimas), su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;

(2) pagrindinis Susitarimo tikslas – sudaryti sąlygas toliau stiprinti strateginę partnerystę su Seišeliais ir suderinti Susitarimo dėl galimybės žvejoti technines ir finansines sąlygas su 2020 m. pasirašytu Tausios žvejybos partnerystės susitarimu (TŽPS) su Seišeliais ir jo įgyvendinimo protokolu[7], taip pat prisidėti prie atsakingos žvejybos ES vandenyse ir prie žuvininkystės politikos plėtojimo Majote;

(3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;

(4) Susitarimo 8 straipsniu įsteigtas jungtinis komitetas, atsakingas už Susitarimo taikymo stebėseną. Vadovaujantis Susitarimu, jungtinis komitetas gali tvirtinti tam tikrus jo pakeitimus. Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Susitarimo pakeitimų. Komisija turėtų Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus pakeitimus, nebent valstybės narės, sudarančios sprendimą blokuojančią mažumą pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį, jiems paprieštarautų;

(5) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[8] 42 straipsniu, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir [prašome įrašyti datą] jis pateikė savo nuomonę,

---

5 OL C , , p. .

6 2021 m. ... Tarybos sprendimas (ES) 2021/… dėl … (OL C […], […], p. […]).

7 Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas, ST/5246/2020/INIT (OL L 60, 2020 2 28, p. 5–44).

8 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos susitarimas dėl Seišelių žvejybos laivų prieigos prie Majoto vandenų.

Susitarimo tekstas pateikiamas šio sprendimo I priede.

2 straipsnis

Komisija Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 20 straipsnyje numatytą pranešimą, kuriuo išreiškiamas Sąjungos sutikimas laikytis Susitarimo.

3 straipsnis

Laikantis šio sprendimo II priede išdėstytų nuostatų ir sąlygų Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Susitarimo 8 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimtus Susitarimo pakeitimus.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė